

# BARS.

## HIRDETÉSEK

Négyhasábos petit-sor egyszeri közlésért 14 fill. kétszeriért 12 fill., többszöriért 10 fill. fizetendő. Bélyegdíj minden egyes beiktatásér 10 fillér.

## Hivatalos hirdetések

100 szóig 2 kor. 60 fill., azontal minden szó 2 fillérével számítottak.

## A nyilttérben:

minden négyhasábos garmond-sor díja 30 fillér. Felünk P-vezekötetésben levő hirdető-irodák, előfizetők, vagy a gyakori hirdetők tetemes díj-kedvezményben részesülnek.

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TARSADALMI HETILAP; EGYSZERSMIND BARSVÁRMEGYE HIVATALOS KÖZLÖNYE.

A kéziratok a szerkesztőséghez: (Zöldkert-utca 33. sz.) küldendők.  
Kéziratok vissza nem adtnak.  
FELELŐS SZERKESZTŐ: HOLLÓ SÁNDOR.

Megjelen: hetenként egyszer

→→ vasárnap reggel. ←←

A hirdetőket, előfizetőket s a reklamációkat a kiadóhivatalba (Takarék- és Hitelintézet épület) kérjük utasítani.  
A LAP KIADÓJA: NYITRAI és TÁRSA.

## Hivatalos közlemény.

I.

2287/1904. szám.

## Hirdetmény.

Az 1903. évre fizetendő vármegyei pótdadók és járulékok egyénekenkénti kivételét a vármegye törvényhatósága által megalapított 1/100 alapján a városi szilvesség fogantatott, mely munkáját 1. évi június hó 8. től kezdődő 8 napon az Léva város pénztárának helyiségében közszemlére kitétetik azzal a figyelmeztetéssel, hogy az adófizető közönség ezen munkálatot a hivatalos órák alatt megtekintheti s a netáni sérelmes kivétel ellen a fenti határidőt követő további 8 nap alatt Barsvármegye közigazgatási bizottságánál felszólamlással érhethet.

Léva, 1904. évi június 7-én.

Bédogh Lajos  
polgármester.

II.

1390/1904. szám.

## Hirdetmény.

Ezennel felhivatnak mindazok, a kik a mai napig esedékessé vált megyei pótdadó tartozásait eddig be nem fizették, hogy azt most most 8 nap alatt annál is inkább cskvetlenül fizessék be, mert ellenesetben az 1883. évi XLIV. t. c. 58 §-a szerint végrehajtás útján fog behajtatni.

Városi adóhivatal.

Léva, 1904. június 10.

Komzsik Lajos  
adóhivatali főnök.

## Aratás előtt.

A gazdasági szaklapok hasábos tudósításokat irnak a gabona silányságról. Barsvármegye, a Garam folyó termékeny völgye nem biztat kellő kilátással az aratásra. S ha hamarosan meg nem változik az idő, bizony sok gazda lesz közöttünk, ki nem sokkal többet fog aratni a vetőmagnál.

De rossz híreket kapunk az alföldről is, az aratás nem felel meg a gazda várakozásának, mert a természet nagyon mostohán bánt az idén a földmivelővel, pedig bizony nehezen várta már, hogy az elmúlt évek terheitől egy jobb termésék s a gabonának az utóbbi évek-

més megszabadítsa. A középszerű terben állandóan egy forma alacsony ára, mert alig vehető számításba az a csekély árhullámzat a mi egyik és másik év között volt, nagyon is megviselték a gazdát s csak tengődött egyik évről a másikra, adósságait nem hogy ki tudta volna fizetni, de még a kamatoakat is alig bírta viselni. Így gazdasági gyarapodásról szó sem lehetett.

A hosszan tartó száraz tavasz erősen megviselte a gabonákat, a vetések megritkultak, az esőzés későn állt be, s így az a reménye is elveszett a gazdának, hogy a vetések megbokrosodnak s a nyár helyre hozza a tavaszt.

Szomoruan, elcsüggedve néz körül a földmivelő nép s az aratás örömeibe bele vegyül a jövő felett támadt aggodás. A természet kifejtett pompája sokkal kevesebbet ígér, mint a mennyire a gazda hosszas fáradság és nehéz munka után számított; most látja a földmives, hogy az aratás jóval kevesebbet ígér, mint azt reméltük.

Hogy micsoda bajt jelent Magyarországon a silány aratás s mily gazdasági rázkódtatást okoz a gyenge termés, azt csak az tudja valójában megítélni, a ki a földbirtokok terheit számításba veszi. Az aratás Magyarországon a nép jólétével, vagy nyomorúságával van össze kötve, mert ha a gabona termés rosszul üt be, ennek nyomában ott van a szegénység is, miután hazánk népének fő foglalkozását a földmivelés képezi s jövedelmi forrása a termésben van meg. De erősen megérzi a gyenge termést Magyarország kisipara is, mert ha a föld nem terem, ha a gazda a termésből nem tud pénzt teremteni, akkor a kisipar is nyomorog. Iparunk nehéz küzdelme a gyenge természéssel áll szoros összefüggésben, a mennyiben csakis a helyi fogyasztásra és megrendelésre van szorítkozva. Ipari készítményeink kivitele számba alig vehető a nagy gazdasági kérdések mellett. A

külföld beözönlő ipartermékeivel a versenyt ép a nehéz gazdasági viszonyok miatt nem bírják felvenni.

A rossz termésnek szomorú tanúságai állanak előttünk. Kereskedelmünk, iparunk pang, a kisbirtokos a végső erőfeszítéssel tudja csak magát fentartani, az egész ország eladósodott, a munkás nem képes idehaza a mindennapi kenyerét megkeresni, az élet pedig folyton nagyobb-nagyobb követkelésekkel áll elő. A földbirtok nagy mérvű megadóztatása nehezedik a népvállaira. A kereskedő s iparos állapota sem kedvezőbb. Mindez általános országos baj, a minek orvoslása felett a mai gazdasági szervezet fentartása mellett hiába is okoskodunk. Csakis úgy segíthetnénk a bajon, ha a mezőgazdaság terén a többféle gazdasági ág művelését általánosabbá tennénk, iparunkat pedig megvédenénk a külföld beözönlő silány ipartermékeinek egészségtelen versenytől s azután közzgazdasági szervezetünket új alapokra fektetnénk.

Az általános nehéz gazdasági viszonyok különösen nagy súlylyal nehezdednek vármegyénk és városunk lakosságára. A garmmenti kiskirtokosok helyzete csaknem elviselhetlen, mert a védelmi költségek annyira megterhelik a földbirtokot, hogy a középben aluli termésből teljesen képtelen fedezni a kisbirtokos a közterheket, életszükségleteit pedig csak vagyonának felemésztésével tudja fedezni. Egy évi rossz termés a folyton elemi csapásokkal látogatott népet tönkre juttatja.

Már pedig az idei aratás rossz lesz vármegyénkben is, az egész Garammentén silányak a vetések minden felé, a tavaszi szárazság már nagyon megritkította, de sok kárt okozott a gabonában a kőd, úgy hogy a búzában rengeteg sok az üszög és silány magot fog adni.

A nép helyzetének javulását ily viszonyok között nem remélhetjük, min-

dég és mindég jobban elszegényedik, mert erősen megvan terhelve adóssággal.

Közvetlenül érinti vármegyénk aratási eredménye városunkat is, mert az a nélkül is drága életet még jobban megnehezíti, e mellett még kereskedelmi forgalmunkra és iparosaink megélhetésére is nagy befolyást gyakorol. A vármegye rossz termését erősen megérzi városunk, mert a mellett, hogy a város lakosságának megélhetését alapjában megrendíti, a város háztartásának bevételein is rést üt a vámbevételek és fogyasztási adók révén.

Semmi féle vigasztalást nem találunk hát a jövőben, a rossz termés, a földbirtok értékének hanyatlása s az ez által meggyengített hitelképesség aggasztóbbá teszik helyzetünket, mert ép most kezdünk bele a nagyobb alkotásokba, a miknek létesítése anyagi erőnket fokozott mérvben veszi igénybe.

A ki ilyen szomorú kilátások között még mindig újabb és újabb terheket igyekszik rakni a polgárság vállaira és a ki azt bármilyen uton elősegíti, vagy legalább megakadályozni nem iparkodik, az nem lehet a polgárságnak jó barátja.

Minden természeti csapásokat súlyosítja a papiros buza, a bürze. a melyen évtizedek óta nem üzött oly merész játékot a spekuláció, mint az idén. A termelőnek, a gazdának állandó csapása ez a papiros buza, a mely a nélkül, hogy dolgoznék, megemészti a gazda nyereségét, melyet egész évi verejtékes munkájával kiérdemelt magának.

Ennek megrendszabályozását sürgeti a magyar sajtó évek óta. A tőzsde káros hatása ellen való védekezés céljából alakulnak a szövetkezetek s bizony ideje volna úgy a törvényhozásnak, mint a magyar társadalomnak e kérdéstről komolyan beszélni.

## TARCSA.

### Magda.

Az egész ház mozgósítva lett, Magda utazik, kisebb-nagyobb bőröndök uti kosár, napernyők és ezer féle lom hever széjjel a szobában, az ő kis kék szobájában.

Kigyult arccal hajolt a kis lány a nagykosár fölé és rendre rakogatja be a holmit, amit János adogat neki kézbe, minden be van már csomagolva és a legény ovatosan, hogy össze ne törje, egy szürke lovaglórúhát nyújt át a lánynak, mire az idegesen oda szól neki:

— Ugyan hagyja ott a széken, ma veszem fel utoljára, jó ideig csak álmosuton fogom viselni!

És tovább rakogatva az apró dobozokat, végig gondolja az utolsó évek örömeit, bánatát és tűnődik ezen a rettenetes dologon, hogy neki most ősszel, — mikor vége a nagy manővernek és hazajönnek a mindennapos gavallérai, — épen most kell menni a Liza nénihez.

Hisz szép ott künn a falun nyáron — három napig. Ott szabad a kerti utakon meztől is járni, nem kell naponta háromszor öltözni, szedheti az epret a töviről és csibéket is etethet, de hát most ősszel tárljon valaki ott gyönyörűséget.

Az a papa! És azok az elvek!  
Ha a papa elveivel nem rontotta volna el a dolgot, most ő boldog menyasszony lenne és irigyelné őt a város minden asszonya és leánya, de perze est is a papa rontotta el.

És miért?

Olyan „schneidig“ hadnagya nem volt a papának és nem is lesz soha, mint Szalay Miki, és olyan édesen senki sem fogja mondani, hogy: „Mádika, vagy maga, vagy a halál!“

Aztán hát mért nem szólt a papa előbb, napról napra látta őket együtt, még ő segítette fel a nyeregbe, mikor Miki jött érte és hányszor mondta; hogy Miki meg ő, meg az a két alig egymásól különbözethető paripa azok összetartoznak és most tudni sem akar róla.

Vagy két hete, hogy hazaiövet a teniszrő, Miki bevallotta, hogy ő tovább nem bírja, hogy Mádinak a papánál egyengetni kell az utat, mert ő már a farsangban, mint „kicsi feleséget“ akarja a tisztai bálon bemutatni.

Ő aztán azon izzadtan porosan be is rontott a papa szobájába és mint rendesen szokta, azt mondta neki: Papának jelentem alásan, Szalay Miki feleségül akar venni azonnal, — vagy legfeljebb két hét múlva!

A papa először is egyet csipett Magda arcán és azt felelte: „miattam akár ma, csak házasságok össze, de minél kevesebb zajjal, zürzavarral, mert tudod, hogy én nem érek rá e féle csekélységek!“

— Néhány nap a boldog tervezgetésekkel mult el, Magda teli sugdosta a kedvence fülét lovaglás közben azzal a tündérmeséssel, amit Miki áthajolva mesélt neki, hogy elmennek messze-messze a szerelem hazájába, ott megtanulnak még jobban szeretni és ha majd haza kell jönniük és ő

ismét a „Kacér“ hátán fog erre járni, akkor még többet fog mesélni tudni a boldogságról.

És a Kacér meg is értette, mert bizalmasan hajolt a Miki paripája füléhez és arra mind a ketten helyeslően bólintottak fényes formás fejükkkel.

Tegnap még a hétköznapi kedvében volt és úgy ment el este a Klubba és Magda legnagyobb csodálkozására alig egy óra mulván már jött haza és ami soha nem történt meg, keményen megfogva a lánya karját, szinte kiáltva mondja neki:

— Ne lássalak többé Szalay Miklóssal, soha, hogy te a felesége légy annak, lefujtak, szemtelenség volt tőle hozományra számítani, mikor én azt hittem, hogy neki van kauciója!

Magda sirni akart, és már-már keserű könnyekre tör ki, ha az apja ellentmondást nem tűrő hangján nem mondja:

— És most pakkolj, holnapután mész Liza nénihez, Szalay el fog menni más garizonba.

Abtretien!

Magda úgy állt ott, mint egy sóbálvány Mikit nem látni, Kacért itt hagyni, se tenisz se karpissal, mindezek helyett Liza néni télen és nyáron 6-kori kelés és egy életlő kötés a kézben, ez közeli 24 óra alatt mind valóság lesz.

Csak legalább panaszkodni lehetne valakinek, de hát ki értené őt meg!

A Babi, az az egyetlen asszony a háznál, akit csak azért tűr meg a papa, mert holt süket és a napi parancsot cédulára kell neki felírni, hogy tudja mit főzzön

ebédre, annak hát hiába mondja el lelke keservét, lemegy hát még az istállóba és oda fektetve kínosan vonagló arccsokáját a Kacér nyakára, két karjával átöleli a lónak karcu nyakát és úgy beszél el Jánosnak, hogy ő most elmegy és ha János igazán úgy szereti őket, mint azt ő hiszi, úgy vigyázzon a Kacérra, mint a szeme fényére. És hogy a legény szemében is ott látott egy „vorschrift viedrig“ könyvet, össze kapva fodros pongylóját, egy tücsü csókot dobva az istálló ajtótól a kapáló ló felé, befutott szobájába.

Irni akart Mikinek, hisz az a szegény fiu biztosan bolondot tesz és holnap talán csak a halála híret hozza fel neki és bele is kezdett a keserves írásba, de bizony elnyomta az álom ott a kicsi író asztal előtt, és alig volt ideje a csipkés takaró alá bujni, már is álmodott édesen Mikiről, papáról, Kacérról.

Reggel alig, hogy a reggelit elfogyasztották és a papa szó nélkül elment, jött a Miki legénye egy olyan csokorral, mint egy kocikerék, fekete szalaggal volt átkötve, és benne egy levélke, szegény Magda tiszter is felvette, hogy felbontsa, de csak letette, hátha többé lőtte magát az a boldogtalan fiu!

Csak néhány szó azzal a furcsa recessió vonásokkal: „Isten vele kis Mádika, magának nincs kauciója, tehát Adieu!“

Magdának mintha valami hideg kigyó csuszott volna végig arcán, kezén, megrázkódott és harsány hangon szóította be Jánost:

## Lévai irodalmi s közművelődési egyesület.

Elvitázhatlan, hogy Lévának, mint vidéki városnak kiváló jelentősége és nagy jövője van. Földrajzi fekvése, nagy összeköttetései, vasutjai mind melyek egy igazán szép és anyagi tekintetben gazdag és termékeny vidéknek teszik központjává. A város rohamosan épül és fejlődik, szinte szembevetülően emelkedik ki a kisebb vidéki városok sorából. Polgárai, lakói, a városi tanács és képviselőtestület, valamint az igazán hivatásának élő tisztikar magas fokú intelligenciájának irányítása és vezetése folytán a város és a közügy érdekében minden áldozatra készek. E mellett bizonyítanak: a főgimnáziuma, megyei kórháza, társas körök, a városháza, katolikus és iparos körök, keramit burkolat, aszfaltjárda s a nagyobb városnak is díszére szolgáló villam világítás stb. stb. Anyagi áldozatok megajánlása tekintetében — elmondhatjuk — Léva hivatását hozzá méltóan teljesíti, hivatásának igazán magaslatán áll.

Közgazdaság és kereskedelem tekintetében szintén erős központ Léva. Központja nagy és kiterjedő vidéknek, melynek majdnem minden rendű és rangú lakossága idehozza értékesíteni való terményeit, produktumait, itt szerzi be szükségleteit. Az utas csodálkozva szemléli azt a nyüzsgő-forgó sokadalmat, mely hetivásárok alkalmával Léván mutatkozik.

Hogy állunk azonban a közművelődés, irodalom, a tudomány és a művészet terén? Van-e valami olyan intézmény Léván, melynek célja volna az irodalom, a művészet ápolása, a magyar nyelv és a magyar szellem terjesztése s megszilárdítása, a közművelődés fejlesztése, az egyes tudományágak népszerűsítése stb. stb.? Sajnos, e kérdésekre igennel nem felelhetünk. Lévának ilyen intézménye nincs. Igaz, vannak szépen virágzó kulturális intézményei, melynek: főgimnázium, tanítóképző, polgári leányiskola, kaszinó, polgári és katolikus kör stb., de ezeknek hatása a mondottak tekintetében szűk körre szorul, s alig látszik a városban. Minden intézmény tisztá magyar s nincs annyi hatása, hogy a magyarság, a magyar nyelv határvonalát a városból ki, a „tót kapun“ áttolta, szorította volna. Nincs annyi hatása a város magyar voltának, hogy nyílt terein, üzleteiben, hivatalos helyiségekben napról-napra tót szót ne hallanánk. Sőt egyes üzlethelyiségekben maguk az üzletlajdonosok is nem magyar, hanem ékes német (!) nyelven érintkeznek egymás között, a magyar nemzeti álamesze nem nagy dicsőségére. (Tisztelet a kivételeknek) Aranyos-Maróthnak, mely Lévához képest csak falu számba megy, tisztességes nyári szükrőre,

— Pakkoljunk, de egy kettő, gyorsan. No és most itt van minden készen, egy csók a papától és fűtyül a vonat és viszi a kis Jokey sapkás passasért.

Ugy kell a papának, elküldte és most törülgeti a szemét és utolsó percben mintha visszaakarná tartani a kis lányt.

Lásd papa kellett ez neked!  
— Mit is csinálna Magda abban a az unalmas tésekben mást, mint hogy kibámul a nyitott ablakon és kéjjel szívja be a langyos őszi levegőt, amely tele van az elmulás enyhítő balzsamával.

Mar megint az az ember, az a rettenetes ember a szomszédból, a Szabó Józsi!

Csak már legalább az ne lenne, nem elég, hogy Liza néni örökké azzal öli őtet, hogy milyen jó ember, milyen boldog lesz az az asszony, akinek ő lesz az ura és milyen jó parthie, milyen gyöngéd és figyelmes.

Ki nem állhatja a gyöngéd embereket, olyanok mint egy sentimentális vén kisasszony, neki az csak nem kellene.

Becsapva az ablakot, ki is jelenti, hogy ő Szabóval többé nem beszél, és ha ma szóka szerint ismét eljön, ő nem lesz itthon.

Hiába ment ki a rétre, Szabó nem volt itt, helyette a néni fogadta őket kisirt szemekkel, két kezébe fogva a hazatérő kis lány fejét, szerető anyai csókkal borítva annak rózsás arcát, egy levelet nyújtott át neki, hogy olvassa el és legyen erős.

Az apja irta, rövid levél volt az, egy megtört ember keserves önváddal telt levele, melyben tudatja a leányával és nénjével, hogy vétkezett; elvesziti a rangját, elveszik mindenét és koldus.

Játszott és vesztett, évek és évek óta, és most aztán elérte őt a fátum, nem marad semmijük.

állandó színháza van, Léva lábas pajtával fogadja és várja Thália felkent s felkenetlen papjait s papnőit.

Kulturális tekintetben tehát Léva a mindennapi szürke, egyhangú, sablonszerű keretek közt mozog, csendes folyak napjai. Nincs olyan intézménye, mely a mindennapi egyhangúság keretéből kiemelkedve, hatni tudna a közönségre, annak ismeret és tudás iránti igényeit kielégítendő, szellemi szórakozást nyújtana s ez által közvetve, mint közvetlen a magyarság ügyét hathatósan előbbre vinné. Az egy „Bars“ mozog 24 év óta soha eléggé nem méltányolható, igazán dicsérendő buzgalommal szolgálja a közügyet, a közművelődés és a város céljait. Nincs semmi, amiről azt mondhatnók, hogy kulturális tekintetben a közérdeket, a magyar társadalmat, a magyarságot szolgálja. A kaszinó? Az nem bir többet, mint a mennyit tesz: „csendes“ szórakozást nyújt. Ott — úgy látszik — ha nem is dul, de nem is virágzik az egyetértés. A polgári körökben, mintha az elfoglaltság magvai csirázának. A katolikus kör? Egyoldalú telekezeti érdekeket szolgál.

Pedig mennyi szellemi erő, mily nagy szellemi töke, mennyi tudományos kapacitás van Léván. Rtká vidéki város, a mely ennyivel dicsekedhetnék. Itt a kegyes tanítórendi főgimnázium s az ál. tanítóképző intézet kitűnő tanári kara. Gyönyörű szellemi töke, mely — nem mondom, hogy parlagon hever — az intézet falain kívül, a társadalmi téren közjóra legalább is keveset világít. — Kiváló bírói, ügyvédi kar, nem kevésbé kitűnő orvosi testület, élükön az egyetemes műveltségű főorvos. Magántisztviselők, pénzügyi hivatalnokok. Kiváló lelkészek, tanítók, stb. Igazán szép szellemi töke, de a nyilvánosság terén nem érvényesül, mert nincs tér, nincs kör, hol a közérdek szempontjából tevékenységét kifejthetné, a társadalomnak közvetlen használhata.

Itt volna már az ideje Léván egy társaság — nevezzük azt, ha úgy tetszik „irodalmi és közművelődési társaság“-nak — szervezésének, melynek keretében minden tényező kifejthetné a maga tevékenységét a közjó, a társadalom, az irodalom és művészet s a magyarság érdekében. Egy társaság, mely programjába venné a társadalmi élet fellendítését, a magyar nyelv és szellem terjesztését, a tudomány újabb vívmányainak népszerűsítését, színészet pártolását, állandó színház építését stb; stb. igazán szép missiót teljesíthetne. S a mellett, hogy a városnak kulturális fejlődését hathatósan előmozdítaná, a magyar nyelv határát csakhamar kitolná a „tót kapun“ s a város falain belül csak magyar szó hangzanék mindenütt.

Magda szöke feje lecsuklott, megcsókolta a néni kezét és szomorúan kérdezte: — Megtartasz Liza néni, vagy menjek én is a papához?

Szó nélkül ölelte őt az öreg asszony magához, és összeölekezésük volt a szerződés, amely örökre össze kösse őket.

... Senki sem jött a házhoz, senkitől egy sor részvét, még János sem irt és Magda titokban sirta el édes apja és a kedvenc sorsát.

Csak Szabó Józsi jött el naponta, mintha minden a regiben lenne, mintha Magdát most is a feny, a jótét venné körül, mintha most is az lenne, aki volt.

Pedig milyen változáson ment keresztül a lány, nem dobalódzott már oly sértően gunyos szavaival és ha néha oda ért Szabó keze a ruhája fodrához, vagy véletlenül haját érintette annak közelsége, nem ugrott fel, mint egykor szikrázó szemekkel, csak nézett arra a komoly emberre olyan féltékeny kíváncsi gyermek módjára.

... Este volt, a nap is elbujt már a hegyek mögé. Korán jött fecskepár tanakodott az eresz alatt a mindennapi kenyéren. Magdát is valami puha, melegebb érzelem szállta meg és hangulatban kérte őtet Szabó kellemes érces hangján, alig észrevehető remegéssel, hogy legyen az övé, ha nem is szereti őtet fiatal szíve lángjával, de igyekezzen legalább megérteni az ő változatlan nagy szerelmét, melylyel körülveszi őtet oly rég óta, mikor még kis baba volt és melylyel boldoggá akarja őtet tenni, mint az ő kis feleségét.

Magda ráfűggesztve szép szemét, oda nyújtotta kicsi kemény kezét és ezzel befűggeszték az új élet első napját.

Vegyék kezükbe az ügyet, akiket illet. Cselekedjenek! A tevékenységben élet, jövő virány van, a tespedés — halál. Mi és a város élni akarunk.

Sokban osztjuk munkatársunk felfogását és kíváncsún tartjuk, hogy amennyiben a „casino“ nem oldhatná meg az érintett feladatokat, egyesüljenek, tömörüljenek a hivatottak bármely címen „közművelődés“ vagy „szinpartoló“ egyesület címen és törekedjünk az érintett nemes célok szolgálatában az erők érvényesítésére, egybegyűjtésére. — Szerk.

## Különfélék.

— A főgimnázium ünnepélye, melyet tegnap tartottak a városháza közgyűlési termében, minden várakozáson felül sikerült. Előkelő közönség egész színültig megtöltötte a termet s lelkesedéssel, rokonszenvvel fogadta a gyönyörű szép műsor egyes számait, melyek mindegyike a tanuló ifjúság magas fokán álló értelemiségéről, a tanári kar bölcs vezetéséről tanuskodott. A műsort Huberth István és Huberth Pál tanulók Wéber nyitányának szobatos eljátszásával nyitották meg, a mely után Novotny Ernő önképzőköri elnök, maturanszerek bucsuzsúját tartott. Majd Pető Ernő VIII. o. t. nagy hatással szavalta el Kun Béla 8 év után című szép költeményét. Ezután a főgimnáziumi énekkar szép összetanulással, precizen adott elő egy szép népdalegyveleget, melyet zajos tapsal fogadott a közönség. Majd ismét Novotny Ernő Rudnyánszky Gyulának A gyáva című monológiáját szavalta meglepő hanghordozással és mély érzéssel. Ezután a jól fegyelmezett ifjúsági zenekar játszott Schick egyik keringőjét. A banda dicséretére várt derék karmesterének. A műsor legérdekesebb pontja következett most, „Bimbilla, vagy a diákköltészet alkonya“ címen egy kis allegorikus színművet adtak elő, a melynek szereplői kivétel nélkül ügyesen oldották meg feladatokat. Dávid János, Reisman Manó, Hirsch Géza, Pólya József, Kalapos Gyula, Horn Árpád, Huberth István, Konc Lajos és Záborszky Vilmos értelemes előadásukkal általános tetszést arattak. Igen szép volt Kohn Gyula, Fizély Imre, Imre, Kera Vilmos és Pető Ernő kvartettje, melylyel Schubert e című zeneművét reprodukáltak. Ez után a főgimnázium igazgatója Molnár István szép beszéd kíséretében kihirdette az ifjúsági pályázatok eredményét: 23 dolgozat érkezett be 12 jutalomra, 7 dicséretre méltó, 4 figyelmen kívül maradt. A tételek és kidolgozók: 1) XIII. Leo pápa élete és művésze. Jutalom: igazgató ajándéka: 10 K. Hadady Géza tanár ajándéka: 20 K. 2) pályamű érkezett be. Az esőnek szerzője Novotny Ernő VIII. o. t. A második Grünveig Samu VIII. o. t. (15—15 K.) 2) „Keresetjük Istent eszünkkel, de megtalálni csak a szív által lehet“ — 5 pályamű érkezett be. Nyertes mű szerzője: Novotny E VIII. o. t. (10 K.) A 2-é Fizély Ödön VIII. o. t. (5 K.) Dicséretet kapott Kovács József VIII. o. t. 3) „Miként egyesül az Istenben a mese és történelem, a képzelet és valóság“. 3 pályamű érkezett be, nyertes Konkoly Sándor VII. o. t. (15 K.) és Reisman Manó VII. o. t. (Édlenyi tanár ajándéka 10 K. 4) Az alapeszme Ma-

Ejött a nagy nap, Magdát viheite az ura magának, a templomból is hazajöttek és még eddig nem dicsekedhetett a vőlegény a halvány menyasszony csókjával, az ő forró ajándékát nem viszonzta az a szomorú kis lány még egyszer sem.

Az új otthonban minden szép volt, régi szokott pompára mutatott a masszív berendezése a kastélynak, drága keleti szőnyegek halkították az ura nehéz lépteit, és Magdát szinte földre nyomta az a sok nehéz selyem és bársony.

Borzongva nézett lopva az urára, hogy fog ő itt megszokni, hogy kell neki azt a kemény férfi arcot mosolyogva látni és engedte magát vinni az utolsó sarok szobáig, melynek félre vonva kék selyem függönyeit, ott találta magát az ő régi megáratott kis kék szobájába, minden úgy állt, mint azt ő egy fél év előtt ott hagyta, még az a sok fénykép is mind, mind ott van a falon, csak egy újítás volt, az a nagy velencei tükör, amely visszatükrözte az ajtóban álló emberpárt és Magda eibomó tekintetét, melylyel nézett az urára.

Lementek még a kertbe is és mikor elmentek az istállók előtt, az ura oda is bevitte az asszonykát, ott pedig egy ismerős hang köszöntötte őtet, János, a régi János és még valaki, a Kacér, az ő Kacérja.

A ló nyakaról lopva törülte le az asszonyka a könnyeket és átfogva az ura karját mindkét kezével, lábujjhegyre állva sugta oda:

— Édes kis uram gyérünk fel az én szobámba, megcsókolnám és itt meglát a Jani!

Kis asszony.

dách: „Az ember tragédiája“-ban. 3 dolgozat érkezett be. Kettő jutalomra érdemes, szerzőik Fizély Ödön és Pető Ernő VIII. o. tanulók (15 kor. két részben). 5) A magyar alkotmány lényegesebb változásai kezdettől 1867-ig. 2 mű érkezett be. A nyertes mű szerzője Novotny Ernő VIII. o. t. (15 K.) 6) A fénytani lencsék törvényei és alkalmazásuk. Egy dolgoz. ér. be. Szerzője Pető Ernő VIII. o. t. (10 K.) 7) Műfordítás: Behstein: „Elisabeth s Rosen) — 4 pályamű ér. be. Egy jutalomra érdemes, szerzője Konkoly S. VII. o. t. Dicséretet kaptak Novotny Ernő, Kovács József, Strba Jenő és Grünveig Samu VIII. o. t. 8) A levegő és víz a természet háztartásában c. tételre dolgozat érkezett be. 9) Miképp érhetjük el a magyarosodást a középiskolákban. Jutalma 10 K. (Konkoly Thege Sándor képviselő ajándéka). — 3 dolgozat érkezett be. A nyertes Fizély Ödön VIII. o. t. Dicséretet kapott Pólya József és Salga Zoltán VII. o. t. A közönség tündető rokonszenvvel fogadta a jutalmat nyertes neveit. Záborszky Vilmos VII. o. t. ezután nagy tetszés között adta elő Nagy Endre Nevető ember című költeményét. Majd a főgimn. zenekar Huszka Aranyvirág induljával bezárta a műsort. Este táncmultság volt az Oroszlán szálló nagytermében, a mely szintén kitűnően sikerült, a melyről — lapunk zárta után érvén véget — jövő számunkban referálunk.

— A lévai jótékony nőegylet újonnan megválasztott elnökénél, Cou d e n h o v e Kunóné szül. Breuner Ernesztine grófnőnél f. hó 4-én tisztelt az egyesület küldöttsége. A küldöttségben, melyet az egyület volt nagyerdemi elnöke, özv. Mailáthné Leidenfrost Flóra vezetett, — részt vettek: Leidenfrost Tódorné alelnök, Toóth Zsigmondné gondnok, Kabina Ervinné II. od. titkár, Faragó Sámuel titkár, továbbá Györfly Gézáné, Weisz Mórné, Bódogh Lajosné, Novotny Imréné, Faragó Sámuelné, Cibulka Rezsóné, Kherndl Jánosné választmányi tagok. A küldöttség nevében az egyesület titkára, Faragó Sámuel üdvözölte az elnököt, ki rendkívül szives előzékenységgel fogadta a küldöttséget s örömeinek adott kifejezést, hogy alkalmat nyer az egyület körében érdemes elődjének nyomdokain haladva a jóügynek szolgálatára állani. A grófnő a küldöttség tagjait ezután szívélyes vendéglátással halmozta el s hosszu bizalmas társalgás közben fejtegették az egyület feladatát és az árvaház fejlesztésének feltételeit.

— A besztercebányai püspök üdvözlése. Palkovics Emi, Körmöcbánya polgármestere a városi hatóság és közönség nevében leveleiben üdvözölte Radnay Farkas püspököt besztercebányai püspökké történt kinevezetése alkalmából. A polgármester üdvözlésére a püspök sajátkezűleg irt leveleiben következőleg válaszolt: „Milyen tisztelet Polgármester Ur! Besztercebányai püspökké nevezetéseem következményei miatt csak most jutottam hozzá, hogy még mult hó 26-án 16. szá. küldöt meleg hangu üdvözlését, megstiztelően előlegezett bizalmát, főpapi állásom iránt nyilvánított tiszteletét ezennel halásan megköszönjem. Már a kegyuri viszony, mely Körmöcbánya szab. kir. és főbányaváros közönségét a kath. egyházhoz fűzi, bensőbb és szívélyesb kapcsolatot képez a nemes Város és a püspök közt; — és én nemcsak kötelességszerű tekintettel, hanem főpásztori igaz vonzalommal is arra fogok törekedni, hogy hivatásomat minden vonatkozásában a Várossal szemben hiven teljesítem. Jól esik tudnom, sőt bátorít, hogy számíthatok a Város értelmes Közönségének s annak élén tek, Polgármester Urnak hathatós támogatására. Köszönetemet ismételve és nagyrabecsülésemet nyilvánítva, maradok Nagy-Várad, május 7-én, 1904. kiváló tisztelettel Radnai Farkas legk. kinev. bbányai püspök.“

— Tanítók husz éves találkozója. Stampay János köbölküti (Esztergom m.) főtanító felkeri a lévai állami tanítóképző IV. évfolyamát 1883/4-ben meguyított iskolatársait, hogy őt a tervbe vett 20 éves találkozás sikeres megejthetése végett hollétükről értesíteni sziveskedjenek. Ugyanott végzett közelebbi kortársak is legmolegebb szeretettel fogadtatnak.

— Előzékenyek nyári mulatsága. Mint értesültünk, az előzékenyek mulatsága július 2-án lesz a lövöldében. Az előkészületek után itélve, nem egyhamar volt ily sokat nyújtó mulatság Léván. Nem csak táncz, de minden egyéb is szerepel a programon, mely most még mélységes titok. Ugy halljuk, hogy sok mulattató program-szám lesz. A meghívókat közelebbi napokban bocsátják ki.

— A király adománya. Örömmel értesülünk királyunk, Öfelsége legmagasabb elhatározásáról, melyben a jótékonyce lu állami sorajáték tiszta nyereseményének egy huszad részét a Stefania Arvaházat fenntartó lévai nőegyletnek engedélyezte.

— Eljegyzés. Gyenes László. kolozsvári m. kir. honvéddadnagy, néhai Gyenes József volt lévai járásbíró fia a napokban váltott jegyet Kaliczky Emmike kisasszonnyal, Kaliczky Kálmán verobélyi kir. adótárnok kedves leányával.

— Esküvő. Dr. Szilárd Samu, lévai ügyvéd e hó 7-én esküdt örök hűséget Grotte Irma kisasszonynak, Grotte Vilmos lévai kereskedő kedves leányának.

— **A lévai k. r. főgimnázium** vizsgálatainak sorrendje a következő: június hó 13-án hittani vizsgálatok I—VII. élnök Báthy László, 13-án magánvizsgálatok írásbeli részei. 14-én magánvizsgálatok szóbeli része. 15-én német, magyar latin VII. o. Számítan, természetrajz, történelem VI. o. Német, magyar, latin V. o. 16-án rajz, történelem, számítan, természetrajz IV. Számítan természetrajz, földrajz, rajz II. o. Magyar, latin, német III. 17-én Magyar, latin I. o. Történelem, számítan, természetrajz VII. o. Magyar, latin, német VI. o. 18-án Német, latin, magyar IV. o. Történelem, földrajz, számítan, rajz III. o. Történelem, természetrajz, számítan V. o. 20-án Magyar, latin II. o. Rajz; számítan, természetrajz, földrajz I. o. 21-én gyónás és áldozás, 10 órákor zenevizsga. 22-én görögpótló, rajz, görög VII. o. 10 óráról toraa V—VII. o. 23-án görögpótló, rajz, görög VI. o. 10 óráról torna I—IV. o. 24-én görögpótló, rajz, görög 10 óráról záró vizsga V. o., d. u. 1 óráról gyorsírás. 25-én szépírásból vizsga. 19-én Énekvizsgálat I. o. 27 és 28-án szóbeli érettségi vizsga E vizsgálatokon a szülőket és a tanügybarátokat szívesen látja az igazgatóság.

— **Sorozás.** Az 1904. évre szóló sorozás a múlt héten folyt le városunkban, melynek eredményét a következő adatokban közölhetjük: I. Lévai járásban sorozásra felhivatott I. korosztályból 337, II. kor o. 194, III. kor. o. 86, utóállításra 5, összesen 627. Besoroztatott 152, azokból 22 fegyverképtelen 79, mindenkora alkalmatlan 9, megfigyelés alá katonai kórházba 6, távolmaradt I. kor o. 33, II. kor o. 26, III. kor o. 20. — Léva, a tegnapi megtartott fősorozáshoz felhivatott az I. k. o. 63, a II. k. o. 39, a III. k. o. 29, összesen 131 hadköteles. Besoroztatott az I. k. o. 16, a II. k. o. 3, III. k. o. 3, összesen 22. A három korosztályban visszahelyeztetett 48, fegyverképtelenné találtatott 17, mindenkora alkalmatlannak 3, a sorozástól távol maradt 37.

— **Tornaverseny.** A lévai áll. tanítóképzőben f. hó 18-án, szombaton d. u. 5 órákor házi tornaverseny lesz az intézet udvarán. A versenyt együttes szabadgyakorlatok előzik meg, azután egyéni versenyek lesznek a szertornázásból, magas és hosszú ugrásból, rudugrásból és a súlydobásból.

— **A „Bármegyei Népevelők Egyesülete”** sajtó rendes tagjai számára ujjal kitűzi a következő pályát: „Névet-e a népiskola ma?” (Mennyiben felel meg a mai népiskola nevelő feladatok, ha egészen nem, melyek a gátló körülmények s mit kellene tenni az akadályok elhárítására?) Első díj 80, második 40 korona. A Pályadíjak a viszonylag legjobb műveknek kiadandók. Beküldési határidő 1904. december 1. Pályamunkák V. é. h. István egyesületi elnökhöz Vámosladányba küldendők.

— **Uj gazdasági tudósító.** A m. kir. földm. miniszter Benkovich Géza gr. ujjalusi földbirtokost Barsvármegye lévai járására nézve gazd. tudósítói tiszttel bízta meg.

— **Uj vasut Hontban.** A kereskedelmi miniszter Laszkar Gyula földbirtokosnak és Haydin Károly ügyvéd, ipolynyéki lakosnak a hontvármegyei helyi érdekű vasut Korpona állomásából kiágazólag Szászpeles, Dobronya, Dobrováralja és Bereza közösgék határait át a m. kir. államvasutak Zólyom állomásáig vezető rendes nyomtávu gőzmozdonyu helyi érdekű vasutvonlra az előmunkálati engedélyt egy évre megadta.

— **Kamarai közgyűlés.** A beszercebányai kereskedelmi és iparkamara f. hó 4-én közgyűlést tartott Flitter Károly elnöke alatt, ki bejelentette, hogy a vasuti sztrájk megtörése alkalmából a kamara elnöksége a miniszterelnököt és a kereskedelmi minisztert üdvözölte. A napirendre tűzött tárgyak közül fontosabbak voltak: az írógépekre és az egészségügyi berendezésekre való megrendelésigjtésnek az 1900. XXV. t. c. til ó rendelkezéseiről való kivételének kérdése, melyek elsőjére nézve a kamara feltétlenül a kivétel mellett nyilatkozott, a másodikra nézve csak a fűtési és szellőztetési berendezésekre, a többi a szakmába vágó munkálatokra nézve azonban ellenzi a kivétel statuálását. Zólyomvármegye vásárrendtartási szabályrendelete és Vámosmikola helypénzügyi jövahagyásra ajánlatnak. Egy konkrét ügyből kifolyólag a takarékpénztárakat a készizálgkölcsonúltre előirt biztosíték letételétől felmentendőknek véleményezte. A honvédség s a közös hadsereg lábbeli szükségletének szállításában részt vevő kisiparosoknak a munkáinak méltányos emelése iránt nyilvánuló kívánalmát kifejezésre juttató szegedi kamara feliratát teljes mértékben pártolja, ugyszintén a győri kamarának a közhatóságok által „közszállítási ügyekben” követendő szabályok revíziójára vonatkozó felterjesztését is. Az iparososztály intelligenciájának emelése érdekében a közgyűlés szükségessé tartja, hogy csak olyanok vétessenek fel iparos tanoncokul, akik irni és olvasni tudnak, ha pedig oly ifjak jelentkeznek, akik ezt nem tudják, egy előkészítő osztály látogatására utasítsassanak s csak ennek sikeres elvégzése után vétethessenek fel tanoncokul; felterjesztést intéz a kereskedelemügyi miniszterhez az ugynevezett üllősegek érdekében, a szatócsok és vegyeskereskedők korlátlan kenyérsütés és árusítási jogosítványa ellen állást foglal s kívánja, hogy mindazok, akik ezzel nagyobb mértékben foglalkoznak, úgy hogy a helyi

pékparost károsítják, iparigazolvány váltatására köteleztessenek. Több kerületbeli kisiparosnak, illetve tervbe vett termelő szövetkezetnek munkagépek adományozása iránti kérelme pártoltatott. A közgyűlés azután a kamarának az országos magyar kereskedők egyesületébe törzstagként való belépését elhatározta, 2 felső kereskedelmi és 2 felső ipariskolai tanulóknak egyenként 200 koronás ösztöndíjat és 1 felső kereskedelmi iskolai tanulóknak 100 koronás segélyt szavazott meg.

— **Magyar kávé német reklámja.** Lapunk egy olvasója panaszkodik, hogy magyar földön magyar szállodás német reklámmal iparkodik üzletének jó hírét terjesztani. Ugyanis Garamszentbenedeken a vendéglőben a következő reklám tábláskát látta: „Lang Hotel Central Restaurant & Caffé — Léva”. Hogy az ilyen reklám táblák cseppet sem fogják emelni Lang ur hazafiságát, az bizonyos.

— **Uj anyakönyvvezető.** A belügyminiszter Barsvármegyében az aranyosmaróthi anyakönyvi kerületbe Haner Antal segédjegyzőt anyakönyvvezetőhelyettesé nevezte ki.

— **Miniszteri köszönet.** A vall. és közokt. m. kir. miniszter f. évi május 25-én 36684 sz. a. lovag Schoeller Gusztáv nagybirtokoshoz a következő köszönő iratot intézte: „Barsvármegye kir. tanfelügyelőjének 1904. évi április hó 24-én 915. sz. alatt kelt jelentéséből örömmel értesitem, hogy Nagyságod a vámosladányi róm. kath. felekezeti iskola építkezési céljaira 1271 korona 73 filler készpénzt és 5000 drb. teglát volt szíves adományozni. Kedves kötelességet teljesítetek, midőn Nagyságodnak a népoktatás érdekében tanusított ezen nagylelkű áldozatkészségeért őszinte elismerésemet és köszönetemet nyilvánítom.

— **Felvétel a siketnémák körmöcbányai intézetbe.** Az 1904-1905. tanév elején 12 új növendék vétetik fel a siketnémák körmöcbányai intézete I.-os osztályába. A nagym. vall. és közoktatás ügyim. k. Minister urnak f. é. április hó 22-én 11158. szám alatt kelt. rendelete értelmében Bars, Turóc, Zólyom, Liptó, Arva, Trencsén, és Nyitra, vármegyék utaltattak ezen intézet körletébe, tehát első sorban ezen, a többi szomszédos és felvidéki vármegyékből vétetnek fel növendékek. Az eziden betöltendő 2 kincstári alapítványi helyre az ország bármely részében lakó s a m. kir. pénzügyminiszterium fenhatósága alá tartozó kincstári alkalmazottak gyermekei kérhik felvételüket. Folyamodhatnak 7 és 10 év közötti korban levő mindkét nembeii gyermekek, vallás nemzetiségre való tekintet nélkül. A felügyelő-bizottsághoz intézendő kérvények, melyekhez születési, szegénységi, orvosi bizonyítvány, orvosi vélemény és családi kimutatás csatolandó, f. é. június 28-ig az intézet igazgatóságához küldendők be. Az orvosi vélemény és családi kimutatáshoz szükséges úrlapokat az intézet igazgatósága díjtalanul küldi meg a folyamodóknak.

— **Herkules-fürdőben (Mehádia) Dr. KLEIN EBERHARD** az általa ott több év óta szivbajban, asztmában, valamint elhízásban szenvedőknél kitűnő sikerrel alkalmazott úgynev. Naheimi természetes gyógyeljárást az ezen évi fürdőevad alatt is tolytatja.

**Színház.**

Szombaton, június 4-én színtársulatunk bemutatta Huszka J. Bob herceg híres operettjét intelligens közönséggel telt ház előtt s nemcsak az operette népszerűsége, de még a címszerepben bemutatkozott Lendvay Mici fiatal bájós soubrette, kedvességéről meglepőzt jó híre is csak fokozta az előadás iránti érdeklődést, a miben nem is csalódunk, mert Lendvay Mici nem csak kedves, de élénk temperamentumával, figyelmes játékkal és kellemesen csengő hangjával meghódította a közönséget. Az előadás maga is — a hiányos színpadi berendezéstől eltekintve — a legsikerültibbnek mondható. Szabados Pomponius szerepét minden részletben teljes érvényre juttatta. Halmai Micike Annie-et kedves naivitással tette elfogadhatóvá. Szelényi E. (királynő) úgy mint minden szerepével kitagástanul „uralkodott” Timár Piumpuddig borbélyt jó kedvelő alakította.

Vasárnap délután Lukácsi F. Feneleányok bohózata került színre zónaelőadásban. Este pedig rendes előadásoként Vidor P. Ingyenlők népszínművét adták elő. Ezuttal Lendvay Mici (Kis Sári) szerepében, mint népszínművénekesnő mutatkozott be szép sikerrel és sok tapsot is aratott, Viola (Jani) terjedelmes hangjával, természetes játékkal bő tapsban részesült. Herceg, Mészáros, Gara és Kis Miklós, mint a „csengő ércz dalkör tagjai” nagy derűltségre hangolták a hálás nézőközönséget.

Hétjón Tóth Ede A falu rossza marandó becsü népszínművél szórakoztatták a kevés számú érdeklődőket, melyben Vörös A. mint Finum Rózi — bár nem elég szilj temperamentumu játék — de szép iskolázott hangjával betöltötte e nehéz szerepet. Viola, mint Gündör Sándor igen jó volt és szép erős hangjával eléggé zajos sikerben volt része. Szabados és Szelényi E. „bakter pár” most is részletezve híten alakítottak. Halmai Micike szíveselgő Boriskája elég jó volt. Kedden másodsor került színre Bob

herceg Lendvay Micike vendégfelléptével, ezuttal is megtelt a nézőtér, bizonyosággal a darab és címszereplő jó hírének, bárha ezen előadás némely részeiben kevesebb figyelemben részesült, mint az első előadás, pedig a szereposztás változatlan volt.

Szerdán Parquette Rip van Winkle bájós zenéjű operettjét adták elő kevésbbé gondos előadásban. Vörös Alice Lisbethjében a töle telhető legjobbat nyújtotta, de legjobb törekvése mellett sem tudott érvényesülni egész a harmadik felvonásig, a melyben ugy Lisbeth, különösen Viola Rip-je jóval több figyelemben részesült, mint előbbi két felvonásban. A karénekek bágyadtak s a többi szereplő is némely felesleges improvizációkkal terelte el a figyelmet, a mi azonban nem is csoda, ha nap-nap után csupa dalmivékkal kell megküzdeniök, tekintet nélkül dispositiójukra.

Csütörtökön Hervée Nebánts virág régi de szép operette került színre kevésbbé figyelmes előadásban. Lendvay Mici a Denise szép szerepét játszotta meg kedvesen s kellemesen csengő behizelgő dalaival zajos tapsokat is aratott. Champletreux hadnagy Viola alakításában kissé szokatlan. élénkség hiányozott dalaiban és játékaiban. Celestin orgonistát Timár és Loriot örmestert Szabados a tölök megszokott figyelemmel játszották.

Pénteken Pusztai B. Jani és Juczi bohózata került színre kevés érdeklődők előtt. A szereplők legjobb igyekezetük mellett sem nem javíthaták e különben is köznap bohózatot.

Tegnap szombaton Timár Béla jutalomjátékul és Lendvay Mici vendégfelléptével harmadszor adták elő Strauss hattudalából összeállított Tavasz című operettet. Delin karmester áber ügyességével, sikerült előadásban. Timár Béla, mint jutalmazott most nem csak szerepe sikerével de a barátai által nekinyújtott „legszebb dallamu csengőknek” örvendett. Lendvay Micike most játszotta először Anna szobaleány szerepét a már töle megszokott éleveséggel. Vörös Alice preciz énekeivel több tapsot is érdemelt. A többi szereplőkről csak ugyanazt mondhatunk, a mit a múlt héten, de most mindnyájan élénkebbek voltak. Ma két előadás lesz. Délután Jani és Juczi bohózat népejőadásban megújrázták, este pedig a „Drótostó” dallamtel operette került színre.

Hétjón Szabados László színtársulatunk legképzettebb tagjainak egyike. Jeles komikusunk jutalom játéka lesz, melyre már most hívjuk fel a színpártoló közönség figyelmét. L. Aronge A. Doktor bácsi híres vigjátéka kerül színre melyben a jutalmazandó sajtó szerzeménye Theoria és Praxis című cuplékat adja elő melyekhez Blaha József az itteni színházunk zenekar képzett tagja szerette a zenét.

**Tanügy. Értésítés.**

A lévai tanonciskolák évrzáró vizsgái a következőleg lesznek megtartva:

- 1) A kereskedő tanonciskolában: június 19-én délelőtt 10 óráról az előkészítő és I. osztályban. D. után 2—4 óráig a II. és III. osztályban.
- 2) Az iparos tanonciskolában: június hó 20-án az előkészítő osztályokban. Június hó 21-én az I. és II. osztályban, június 22-én a III. osztályban.

A vizsgák délután 5 órákor kezdődnek, melyekre a felsőbb hatóságokat, a szülőket, munkaadókat s a tanügy minden barátját szívesen látja

A felügyelő bizottság. II.

A lévai róm. kath. elemi fiúiskolában az évrzáró vizsgálatok a következő sorrendben lesznek megtartva: június 20-án d. e. az I., délután a II. osztályban, 21-én délelőtt a III. délután a IV. osztályban, 22-én délelőtt pedig az V. osztályban. 23-án Te Dum és az érdemsorozat felolvasása. Az igazgatóság a vizsgálatokra ez uton is meghívja a szülőket és a tanügy iránt érdeklődő közönséget.

**Az anyakönyvi hivatal bejegyzései.**

1904. évi június hó 5-től 1904. június hó 12-ig.

**Születés.**

A szülők neve	A gyermek neme	A gyermek neve
Sinák János Bócsik Apollonia	fiú	halva szül.
Klinosok Ferenc Biró Mária	leány	Juliana
Galli László Boleman Ilona	fiú	László József

**Házasság.**

Vőlegény és menyasszony neve	Vallása
dr. Szilárd Sándor Grotte Irma	izraelita

**Halálozás.**

Az elhunyt neve	Kora	A halál oka
Gunar Sámuel	7 naps	velesz, gyengesség
Ludig Vilma	10 hó	Tüdőlob

**Lévai páciáziárak.**  
 Rovatvezető: Kőnya József rendőrkapitány.  
 Buza m. mázsánként 15 kor. 60 fill. 16 kor. 40 fill. Kétszeres 13 kor. 20 fill. 14 kor. 80 fill. — Rozs 11 kor. 60 fill. 12 kor. 40 fill. — Arpa 11 kor. 40 fill. 12 kor. 60 fill. Zab 11 kor. — fill. 11 kor. 60 fill. — Kukoricza 11 kor. 20 fill. kor. 12 — fill. Bab 12kor. 60fill. 12kor. 80 fill. — Lencse 9 kor. 20fill. 9 kor. 60 fill. — Kéles 7 kor. 40 fill. 8 kor. 20 fill.

**Vetőmagvak 50 kilónként Budapesten.**  
 Lóheremag 54—60 korona Luczernamag 53—58 korona, Impregnált Répa mag impregnált 36—44 kor. — Muharmag 7—7½ kor. Baltaczim 12½—13½ — kor. Büköny 6½, 7 kor. Vöröshere 52-58 kor. Fehérhere — — Komoczi fűmag — — Thimothems — — kor. Nem impregnált 25—35 kor.

**Nyilttér.**

**Arverési hirdetmény.**

A beszercebányai püspökségi javadalom átvételére kiküldött miniszteri biztos megkeresésére ezenel közzéteszem, hogy néh. Rimély Károly beszercebányai volt megyés püspök után hátramaradt és a javadalom részére természetben át nem vet arany és ezüstneműek, állatok, kocskik, lószerszám néhány ígásra és kép folyó évi június 21-én d. e. 11 órákor Gr. Szent-Kereszten a püspöki széklakban nyilvánvaló önkéntes árverésen készpénzfizetés mellett elfognak adatni.

Venni szándékozók figyelmeztetnek, hogy a Léva felől jörök vonaton fél 11 órákor Garam-Szent-Keresztre, a Budapest felől jörök pedig ugyancsak vonaton délelőtt 9 órákor Garam-Barzencsre, onnét pedig kocsin 1 óra alatt Garam-Szent-Keresztre érkezhetnek.

Körmöcbányán, 1904. június hó 9-én.  
**Dr. Matisz Dezső**  
 kir. közjegyző.

Van szerencsénk tisztelettel értesíteni, hogy Léva Deák-utca 2. sz. a. (Boleman-féle házban)

**Lévai Kereskedelmi Bank**

részvénytársaság, törvényszékieleg bejegyzett cég alatt banküzletet nyitottunk, mely az összes bank ügyletekkel fog foglalkozni.

Üzleti tapasztalataink, valamint elsőrendű összeköttetéseink és eléggé kedvező anyagi eszközeink lehetővé fogják tenni, hogy szíves megbízásainak legpontosabban és lehetőleg kedvező feltételek mellett megfeleljünk. Midőn tisztelettel kérjük, hogy bennünket b. megbízásaival minél gyakrabban szerencsésítetni kegyeskedjék, maradunk

kiváló tisztelettel  
**Lévai Kereskedelmi Bank**  
 részv. társ. igazgatósága.

**Vihnye**

Kiváló gyógyhatású női betegség, verszegénygek, esetekben és idegbajokban. Hídegyviz gyógyintézet, Liptó- és feyőfürdők.

Természetes meleg (38°) vassz gyógyfürdő Bars vármegyében, fenyves és lombos erdő környezetben szilmes uton völgyben. — Posta, táviró- és interurban telefon-állomás helyben. Vasuti állomás; Szénásfalu-Vihnye, a fürdőtelepül 5 kilométer távol ságban. — Szobák hetenként 7 koronától 31 korona 50 fillérig. A szobák ár az elő- és utóevadban (június 14-ig és augusztus hó 23-tól) 40%-kal mérsékeltebbek. — A fürdőt Selmeczbánya városa házilag kezelte; gondnokul ez évben is Szatnacsay Miklós tvh. főjegyzőt küldötte ki. — Hatósági fürdőorvos és igazgató Dr. Boleman István kir. tanácsos. A fürdő közvetlen közelében egy csol-

**Étkezés:**  
 Reggeli, ebéd, oszonna s vacsora egy napra 3 K., egy hétre 20 K.

**nakázó tó** létesült ez évben, mely hidegvizű tó fürdésre is be van rendezve, mi által e kies fürdőtelep nyaralásra is igen alkalmas. Prospektust küld és részletebb felvilágosítást az igazgatóság ad.

**A Richter-féle Liniment Caps. Comp.**

Horgony-Pain-Expeller

egy régi kipróbált házisszer, a mely már több mint 33 év óta megbízhatóbedörzsolóalkalmazatuk készvénye, csiznál és meghűtéseknél.

Intés. Silányabb utazatok miatt — bevásárláskor óvatossággal járjunk és csak eredeti üvegeket dobozokban „Horgony” vedjegyvel és a „Richter” czejegyzéssel fogadjunk el. — 80 f., 1 k. 40 f. és 2 k. árban a legtöbb gyógyszerárban kapható. Főraktár: Török József gyógyszerésznél Budapesten.

**Lichter F. Ad. és társa,**  
 cseks. és kir. udvari szállító.  
 Rudolstadt.

**Kern Testvérek Léván.**

Ajánlják dusan berendezett vas-, fűszer-, csemege-  
liszt-, festék-, kefekötő áruk-, gazdasági- és kerti-magvak,  
vadászati eszközök, hangszerek, igen finom hurok, varró-  
gépek öt évi jótállás mellett, gazdasági gépek és géprészek.  
Szerszám: asztalos, bádógos, gépész, lakatos, kovács, kádár,  
kerékgyártó, ács, esztergályos, cipész, házi és gazdasági  
részére, tengelyek, ekereszek, valódi Fischer-féle reszelők  
és ráspolók, lószór-, afrik Atripuo és tengeri fű, épület- és bu-  
tor vasalások, finom kávé, cukor, tea, rum, likörök, cognac,  
fehér és vörös bor, valódi Meidinger-féle és öntött vas  
kályhakkal felszerelt raktárakat.

Vidéki megrendelések legnagyobb figyelemmel és  
gyorsan teljesítetnek, új képes árjegyzékek kívánatra bér-  
mentve küldetnek.

**Magy. kir. dohány, szivar, lőpor és kártya-  
árulás.**  
Első gazdasági és var-  
rógép-,  
koszoru-,  
fa- és  
érezkoporsó  
raktára.

**A gazdasági  
Borászati  
Egyesület**  
mint részv. társaság  
palack-borainak  
előárúsító raktára

Folyékony  
arany és ezüst  
festékek

**AZ ARANY KASZÁHOZ.**

Jónak, a jobb az ellensége.

Tényleg a legjobb az eddig használatban levő szappan, szóda, por, stb. anyagoknál vászon és pamut ruhaneműk mosására, a Schicht által ujjonnan feltalált mosó kivonat,

**„Asszonydicséret“**

végjegyvel,  
a ruha beáztatására.

**Előnyök:**

1. Az eddig szükséges volt mosási időt a felére csökkenti.
2. Fáradtságot a negyedére.
3. A szóda használatát teljesen fölöslegessé teszi.
4. Minthogy tisztább, tehát fehérebbé is varázsolja a ruhát.
5. Ugy a kezeknek, mint a ruhának teljesen ártalmatlan, amiért az alant jegyzett czég kezességét vállal.
6. Rendkívül kiadósága folytán olcsóbb, minden más mosáshoz képest.

Nélkülözhetetlenné válik minden háziasszony és mosónőnél egy egyszeri kísérlet után.

**Mindenütt kapható.**

**Szőlőoltványok,**

melyek megeredéseért felelősség vállalatik!

Amerikai alanyon készült legkiválóbb csemege- és borfajokból teljesen fajtisztán, tökéletesen forrott, dus gyökerezésű példányok szokvány-minőségben, mérsékelt áron. Tavaszai szállításra megrendelhetők a

**Küküllömenti Első Szőlőoltványtelepnel.  
Mégyes, N.-Küküllő megye.  
Tulajdonos CASPARI FRIGYES**

okleveles szőlész, az erdélyi sz. gazdasági egyesület szőlészeti és borászati szakelőadója, Barbu A. Stirbey herceg romániai szőlőtelepeinek igazgatója, N.-Küküllő vármegye v. szőlészeti biztosa stb.

Lugas szőlőoltványok szintén mérsékelt áron.

**! Készlet egy millió!**

Árjegyzék ingyen és bérmentve.

**Schicht-szappan**

„szarvas“ vagy „kulcs“

Jeggyel  
legjobb, legkiadósabb s ennél fogva legolcsóbb szappan.  
Minden káros alkatrészeketől mentes.

**Mindenütt kapható!**

Bevásárlásnál különösen arra ügyeljünk, hogy mind a szarvas szappan a „Schicht“ nével és a fenti végjegyek egyikevel legyen ellátva.

**Schicht György, Aussig**  
A legnagyobb gyár a maga nemében, az európai szárazföldön.

**Premier**

30 év óta legjobban  
Évi gyártmány 49.000 kerékpár

Árjegyzék ingyen és bérmentve.  
**Premierwerke**  
Eger Csehország.

**PÉNY**

**4%-os**  
törlesztéses kölcsönöket nyujunk budapesti és külföldi elsőrangú pénzügyi zetekről a föld-birtok és ingatlan 3/4 értékig I. és II. helyre 15-65 évig terjedő időtartamra.

**Személyhitelt!** papoknak, katonatiszteknek, állami és magánhivatásoknak, kereskedőknek és iparosoknak kezes és kezes nélkül 1-15 évig terjedő időre gyorsan és diszkrétan.

**Bank- és magánadóságek convertalasa.**  
**Meller Lajos és Társai**  
bankbizomány.  
Budapest, VI. Dávid-utca 15  
(Törvényszéktől bejegyztetve czég).

**Hangverseny Grammophon!**

A jelenkor csodagépe!

Beszél, énekel, zenél, rendkívül érdekes szórakoztató eszköz családok részére, vendéglőknek és kávéházaknak.

Több ezer reproductio a világ leghíresebb művészeitől.

Raktáron kapható: **Klein Sándor**  
órás és ékszerésznél  
Léván.

Tényleg

**„Zorgfubiu“**

segít a nagyszerű és utólrérhetlen Rovar öló

**Vásárolják „csak üvegekben“.**

**Kapható Léván:**  
Bolemann gyógyszerár Amstetter Imre Engel József Kern Testvérek Medveczky Sándor gyógyszerár Pollák Kálmán, Hecksch I. Róth K. és Wilhelm Béla

**Ipolyvágyon:**  
Bolner Pál Dombo Károly M. Berceller.

**Ujbányán:**  
Cserninka M. gyógyszerész Heinrich Ede fodrász.

**Verebélyen:**  
Czírok István Erdei József Pollák Zsigmond

**Zsarnócán:**  
Weichberg Izidor

**Bars- és Hontmegyerésére**  
érezkoporsó főraktár Kern Testvéreknél Léván.

**Beschorner A. M.**

első cs. kir. osztr.-magyar-, német tranczia-, olasz- és orosz szabadalmazott érezkoporsó gyárából.

Ezen szabadalm. ércz koporsók Európában majd minden egészségügyi hatóságok által nemcsak a hullák szállításához, leginkább légmentességük miatt, mi által az légártalmas szesz (hullaméreg) kigőzölgését akadályozzák, a legjobban ajánltatnak.

Szép kiállítás, gazdag díszítése, olcsósága, tartóssága, sir- és sirboltokban használhatósága ezen gyártmányoknak kivíták minden művelt országban a legnagyobb elterjedést, ára 8 frttól 100 frtig.

**Fakoporsók gyermekek részére 3 forinttól, felnőtteknek 8 forinttól 15 frtig.**

Ugyszintén siremlékek, vaskerítések, kereszték, szemfedelek, párnák, koszorúk, szalagcsokrok stb. nagy választékban jutányos áron.

**Kaphatók KERN TESTVÉREKNEK Léván.**